



ພຣະຣາຊບັນຍຸຕີ
ຄວາມເຫົ່າເຖິມຮ່ວ່າງເພດ

ພ.ສ. ໨໬໫໬

ກຸມືພລອດຸລຍເດຊ ປ.ຮ.

ໃຫ້ວ້າ ຄ ວັນທີ ៨ ມືນາຄມ ພ.ສ. ໨໬໫໬
ເປັນປີທີ ៩០ ໃນຮັບກາລປ່າຈຸບັນ

ພຣະບາທສມເດົຈພຣະປຣມທຣມຫາກຸມືພລອດຸລຍເດຊ ມີພຣະບຣມຣາຊໂອກເກຣໂປຣດເກລ້າ ຂໍ
ໃຫ້ປະກາຄວ່າ

ໂດຍທີ່ເປັນກາຮັກຄວາມມີກຸ່ມໝາຍວ່າດ້ວຍຄວາມເຫົ່າເຖິມຮ່ວ່າງເພດ
ຈຶ່ງທຽບພຣະກຣູນາໂປຣດເກລ້າ ຂໍ ໃຫ້ຕຣາພຣະຣາຊບັນຍຸຕີຂຶ້ນໄວ້ໂດຍຄໍາແນະນຳແລະຍືນຍອມຂອງ
ສການນິຕີບັນຍຸຕີແຫ່ງໜາຕີ ດັ່ງຕ້ອໄປນີ້

ມາຕຣາ ១ ພຣະຣາຊບັນຍຸຕີນີ້ເຮົາຍກວ່າ “ພຣະຣາຊບັນຍຸຕີຄວາມເຫົ່າເຖິມຮ່ວ່າງເພດ ພ.ສ. ໨໬໫໬”

ມາຕຣາ ២ ພຣະຣາຊບັນຍຸຕີນີ້ໃຫ້ໃຊ້ບັນດາເນື່ອພັນກຳທັດທີ່ຈະຮ້ອຍແປດສີບວັນນັບແຕ່ວັນປະກາສ
ໃນຮາຊກິຈຈານຸບເກຈາເປັນຕົ້ນໄປ

ມາຕຣາ ៣ ໃນພຣະຣາຊບັນຍຸຕີນີ້

“ກາລື່ອກປົງປົກຕິໂດຍໄມ່ເປັນຮຣມຮ່ວ່າງເພດ” ມາຍຄວາມວ່າ ກາຣະທຳຫຼືໄມ່ກະທຳກາຮັກໄດ້
ອັນເປັນກາຮັກແບ່ງແຍກ ກີດກັນ ບໍ່ຮ້ອງຈຳກັດສີທີປະໂຍ່ນໄດ້ ໃນໆວ່າທາງຕຽບຫຼືອທາງອ້ອມ ໂດຍປຣາຈາກ
ຄວາມຂອບຮຣມ ເພຣະເຫດຸທີ່ບຸຄຄລັນນັ້ນເປັນເພສະຍາຫຼືເພສຫຼົງ ບໍ່ຮ້ອມກຳນົດກຳນົດ
ໂດຍກຳນົດ

“ກອງທຸນ” ມາຍຄວາມວ່າ ກອງທຸນສ່ວນເຫັນຄວາມເຫົ່າເຖິມຮ່ວ່າງເພດ

“ກຣມ” ມາຍຄວາມວ່າ ກຣມກິຈກາຮັກສຕ່ຣີແລະສຕາບັນຄຣອບຄວ້ວ

“ພັນກຳຈານເຈົ້າຫັນທີ່” ມາຍຄວາມວ່າ ຜູ້ສົ່ງຮູ້ມນຕີແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ປົງປົກຕິກາຮັກຕາມພຣະຣາຊບັນຍຸຕີນີ້

“ອົບດີ” ພມາຍຄວາມວ່າ ອົບດີກິຈການສຕຣີແລະສຕາບັນຄຣອບຄຣວ
“ຮູ້ມູນຕີ” ພມາຍຄວາມວ່າ ຮູ້ມູນຕີຜູ້ຮັກຊາການຕາມພຣະພຣະບໍລິສັດນີ້
ມາດຣາ ດ ໄກສະໝັກຕີວ່າກາງກະທຽວການພັດນາສັງຄມແລະຄວາມມັ້ນຄົງຂອງມຸນຸ່ຍ໌ຮັກຊາການ
ຕາມພຣະພຣະບໍລິສັດນີ້ ແລະໃໝ່ມີອຳນາຈແຕ່ງຕັ້ງພັກງານເຈົ້າໜ້າທີ່ກັບອກຮະບັບຫຼືປະກາດ ເພື່ອປົງປັດກິດ
ຕາມພຣະພຣະບໍລິສັດນີ້
ຮະບັບຫຼືປະກາດຕາມວຽກນີ້ ເມື່ອໄດ້ປະກາດໃນຮາຊກິຈຈານບໍລິສັດແລ້ວໄທ້ໃໝ່ບັນດັບໄດ້

ໜ້າດ ດ

ຄົນະກົມການສົ່ງເສີມຄວາມເທົ່າເຖິ່ມຮ່ວ່າງເພດ

ມາດຣາ ດ ໄກສະໝັກຕີວ່າກາງກະທຽວການພັດນາສັງຄມແລະຄວາມມັ້ນຄົງຂອງມຸນຸ່ຍ໌ ສົ່ງເສີມຄວາມເທົ່າເຖິ່ມຮ່ວ່າງເພດ” ເຮັດວຽກໂດຍຢ່ອງວ່າ “ຄົນະກົມການສົ່ງເສີມຄວາມເທົ່າເຖິ່ມຮ່ວ່າງເພດ” ເຮັດວຽກໂດຍຢ່ອງວ່າ “ຄົນະກົມການ ສທພ.” ປະກອບດ້ວຍ

- (១) ນາຍຮູ້ມູນຕີ ເປັນປະຮານກົມການ
- (២) ຮູ້ມູນຕີວ່າກາງກະທຽວການພັດນາສັງຄມແລະຄວາມມັ້ນຄົງຂອງມຸນຸ່ຍ໌ ເປັນຮອງປະຮານກົມການ
- (៣) ກົມການໂດຍຕໍ່ແນ່ງ ຈຳນວນສົບເອົດຄົນ ໄດ້ແກ່ ປັດສຳນັກຍາກຮູ້ມູນຕີ ປັດກະທຽວກາລາໂທມ ປັດກະທຽວກາລັງ ປັດກະທຽວກາຕ່າງປະເທດ ປັດກະທຽວກາພັດນາສັງຄມແລະຄວາມມັ້ນຄົງຂອງມຸນຸ່ຍ໌ ປັດກະທຽວມາດໄທ ປັດກະທຽວຍຸດທະຮົມ ປັດກະທຽວແຮງງານ ປັດກະທຽວວັນຮຽມ ປັດກະທຽວສຶກຫຼາຍ ແລະປັດກະທຽວສາຫະລຸ
- (៤) ກົມການຜູ້ທຽງຄຸນວຸດີ ຈຳນວນເກົາຄົນ ຜົ່ງຄົນຮູ້ມູນຕີແຕ່ງຕັ້ງຈາກຜູ້ແທນອົງຄົກສຕຣີ ແລະອົງຄົກທີ່ທຳການດ້ານສຶກຫຼາຍຄວາມຫລາຍທາງເພດເຊື່ອມີຄວາມຮູ້ຄວາມເຊີ່ວຍໜູນແລະປະສບການນີ້ໃນການທຳການທີ່ເກີ່ວກັບຄວາມເທົ່າເຖິ່ມຮ່ວ່າງເພດໄມ່ນ້ອຍກວ່າຫັ້ງປີ ຈຳນວນທົກຄົນ ແລະຜູ້ທຽງຄຸນວຸດີທາງດ້ານນິຕິສາຫະລຸ ດ້ານສຶກຫຼັມນຸ່ຍ໌ ດ້ານສັງຄມສາຫະລຸ ທີ່ຫຼື ດ້ານຈິຕິວິທີຍາ ຈຳນວນສາມຄນ

ໃຫ້ອົບດີເປັນກົມການແລະເລີ່ມຕົ້ນການ ແລະມີອຳນາຈແຕ່ງຕັ້ງຂ້າຮາຊການໃນການຈຳນວນໄມ່ເກີນສອງຄນເປັນຜູ້ຂ່າຍເລີ່ມຕົ້ນການ

- ມາດຣາ ດ ກົມການຜູ້ທຽງຄຸນວຸດີຕ້ອງມີຄຸນສມບັດແລະໄມ່ມີລັກຜະນະຕ້ອງໜ້າມ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້
- (១) ມີສັນໜູນຕີໄທຍໂດຍກົດ
- (២) ມີອາຍຸໄໝຕໍ່ກ່າວ່າສາມສົບທ້າປີບົງຮົນ
- (៣) ໄມ່ເປັນບຸຄຄລ້ມລະລາຍ ດົກໄຮ້ຄວາມສາມາດ ທີ່ຫຼື ດົກໄສມື່ອໄຮ້ຄວາມສາມາດ
- (៤) ໄມ່ເຄຍຸກໄລ່ອອກຫຼືປົດອອກຈາກຮາຊການ ນ່ວຍຈານຂອງຮູ້ ທີ່ຫຼື ຮູ້ວິສາກິຈ ເພົ່າກະທິວິດວິນຍ

(៥) ໄມ່ເຄຍໄດ້ຮັບໂທະຈຳຄຸກໂດຍຄຳພິພາກຫຼຶງທີ່ສຸດໃຫ້ຈຳຄຸກ ເວັນແຕ່ເປັນໂທະສຳຫັກຮັບຄວາມຜິດທີ່ໄດ້ກະທິວິດໂດຍປະມາຫຼືຄວາມພິດລຸຫຼືເທິງ

(๖) ไม่เคยต้องคำวินิจฉัยของคณะกรรมการวินิจฉัยการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมระหว่างเพศ ว่าได้กระทำการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมระหว่างเพศ

(๗) ไม่เคยต้องคำพิพากษาหรือคำสั่งของศาลถึงที่สุดให้ทรัพย์สินตกเป็นของแผ่นดิน เพราะร่วมรายผิดปกติหรือมีทรัพย์สินเพิ่มขึ้นผิดปกติ

(๘) ไม่เคยเป็นผู้กระทำการล่วงเกิน คุกคาม หรือก่อความเดือดร้อนรำคาญทางเพศ

(๙) ไม่เป็นสมาชิกสภาพแหนณราชภูมิ สมาชิกวุฒิสภา ข้าราชการการเมือง สมาชิกสภาพห้องถื่น ผู้บริหารห้องถื่น กรรมการหรือผู้ดำรงตำแหน่งซึ่งรับผิดชอบการบริหารพรรครการเมือง ที่ปรึกษาพรรครการเมือง หรือเจ้าหน้าที่พรรครการเมือง

มาตรา ๗ กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิมีภาระการดำรงตำแหน่งคราวละสามปี

เมื่อครบกำหนดตามวาระในวรคหนึ่ง หากยังมิได้มีการแต่งตั้งกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิขึ้นใหม่ ให้กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิซึ่งพ้นจากตำแหน่งตามวาระนั้นอยู่ในตำแหน่งเพื่อดำเนินงานต่อไปจนกว่า กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิซึ่งได้รับแต่งตั้งใหม่เข้ารับหน้าที่

กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิซึ่งพ้นจากตำแหน่งตามวาระอาจได้รับแต่งตั้งอีกได้ แต่จะดำรงตำแหน่ง ติดต่อกันเกินสองวาระไม่ได้

มาตรา ๘ นอกจากการพ้นจากตำแหน่งตามวาระ กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิพ้นจากตำแหน่ง เมื่อ

(๑) ตาย

(๒) ลาออกจาก

(๓) คณะรัฐมนตรีให้ออก เพราะบกพร่องหรือไม่สุจริตต่อหน้าที่ มีความประพฤติเสื่อมเสีย หรือหย่อนความสามารถ

(๔) พ้นจากการเป็นผู้แทนองค์กรสตรีหรือองค์กรที่ทำงานด้านสิทธิความหลากหลายทางเพศ ตามมาตรา ๕ (๔)

(๕) ขาดคุณสมบัติหรือมีลักษณะต้องห้ามอย่างหนึ่งอย่างใดตามมาตรา ๖

มาตรา ๙ ในกรณีที่กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิพ้นจากตำแหน่งก่อนวาระ ให้แต่งตั้งผู้อื่น ดำรงตำแหน่งแทน เว้นแต่วาระของกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิเหลือไม่ถึงเก้าสิบวัน จะไม่แต่งตั้งกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิแทนก็ได้ และให้ผู้ได้รับแต่งตั้งแทนตำแหน่งที่ว่างนั้นอยู่ในตำแหน่งเท่ากับวาระที่เหลืออยู่ ของกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิซึ่งได้แต่งตั้งไว้แล้ว

ในระหว่างที่ยังไม่ได้แต่งตั้งกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิแทนตำแหน่งที่ว่าง ให้คณะกรรมการ สพ. ประกอบด้วยกรรมการเท่าที่เหลืออยู่

มาตรา ๑๐ คณะกรรมการ สพ. มีอำนาจหน้าที่ ดังต่อไปนี้

(๑) กำหนดนโยบาย มาตรการ และแผนปฏิบัติงานเพื่อให้มีการส่งเสริมความเท่าเทียม ระหว่างเพศในทุกหน่วยงานทั้งภาครัฐและภาคเอกชน รวมทั้งในส่วนกลาง ส่วนภูมิภาค และส่วนห้องถื่น

(๑) เสนอแนะนโยบาย และข้อเสนอในการปรับปรุงกฎหมาย กฎ หรือข้อบังคับต่อคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์แห่งพระราชบัญญัตินี้

(๒) กำหนดแนวทางในการให้ความช่วยเหลือ ชดเชยและเยียวยา หรือบรรเทาทุกข์แก่บุคคลซึ่งตกเป็นผู้เสียหายจากการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมระหว่างเพศ

(๓) ตรวจสอบ แนะนำ และให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการดำเนินงานของเจ้าหน้าที่ของรัฐและหน่วยงานของรัฐในการปฏิบัติตามพระราชบัญญัตินี้

(๔) ส่งเสริมการศึกษา การวิจัย และการเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับการป้องกันมิให้มีการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมระหว่างเพศ

(๕) ส่งเสริมให้มีการเก็บข้อมูลจำแนกเพศ รวมทั้งเสนอรายงานเกี่ยวกับการปฏิบัติตามพระราชบัญญัตินี้ต่อคณะกรรมการรัฐมนตรีอย่างน้อยปีละหนึ่งครั้ง

(๖) วางแผนเบี่ยงเบี้ยนการกำกับดูแลและตรวจสอบการดำเนินงานของคณะกรรมการวินิจฉัยการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมระหว่างเพศ และระเบียบอื่นที่เกี่ยวข้องเพื่อให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้

(๗) ปฏิบัติการอื่นใดตามที่กฎหมายกำหนดให้เป็นอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการฯ ฯ หรือตามที่คณะกรรมการรัฐมนตรีมอบหมาย

ในการดำเนินการตามราชบัญญัตินี้ ให้รวมถึงการกำหนดมาตรการพิเศษดังต่อไปนี้ เพื่อส่งเสริมให้เกิดความเท่าเทียมระหว่างเพศอย่างแท้จริง

(๑) ส่งเสริมโอกาสในการเข้าถึงสิทธิด้านต่าง ๆ ทั้งทางสังคม เศรษฐกิจ และการเมือง

(๒) ปรับปรุงแบบแผนความประพฤติทางสังคมและวัฒนธรรมระหว่างเพศเพื่อจัดตั้งวิธีปฏิบัติที่อยู่บนพื้นฐานของความเหลื่อมล้ำ และความรุนแรงเพราะเหตุแห่งเพศเพื่อจัดอุปสรรคในการเข้าถึงสิทธิด้านต่าง ๆ

มาตรา ๑๑ การประชุมคณะกรรมการฯ ต้องมีกรรมการมาประชุมไม่น้อยกว่ากึ่งหนึ่งของจำนวนกรรมการทั้งหมดซึ่งจะเป็นองค์ประชุม

ในการประชุมคณะกรรมการฯ ถ้าประธานกรรมการไม่มาประชุมหรือไม่อาจปฏิบัติหน้าที่ได้ให้รองประธานกรรมการเป็นประธานในที่ประชุม ถ้าประธานกรรมการและรองประธานกรรมการไม่มาประชุมหรือไม่อาจปฏิบัติหน้าที่ได้ ให้ที่ประชุมเลือกกรรมการคนหนึ่งเป็นประธานในที่ประชุม

การวินิจฉัยซึ่งขาดของที่ประชุมให้ถือเสียงข้างมาก กรรมการคนหนึ่งให้มีเสียงหนึ่งในการลงคะแนนถ้าคะแนนเสียงเท่ากันให้ประธานในที่ประชุมออกเสียงเพิ่มขึ้นอีกเสียงหนึ่งเป็นเสียงซึ่งขาด

มาตรา ๑๒ คณะกรรมการฯ มีอำนาจแต่งตั้งคณะกรรมการและรองประธานกรรมการเพื่อพิจารณาหรือปฏิบัติการอย่างหนึ่งอย่างใดตามที่คณะกรรมการฯ ฯ มอบหมายได้

การประชุมคณะกรรมการฯ ให้นำบทบัญญัตามาตรา ๑๑ มาใช้บังคับโดยอนุโลม

ໜ້າດ ๒

ຄະນະກົມກາຣວິນຈັຍກາຣເລືອກປົງບົດໂດຍໄມ່ເປັນຮຽມຮ່ວງເພີ
ແລກຮຽມກິຈກາຣສຕ່ຽແລກສຕາບັນຄຣອບຄ້ວ

ມາຕຣາ ๓๓ ໃຫ້ມີຄະນະກົມກາຣຄະໜຶ່ງເຮັດວຽກວ່າ “ຄະນະກົມກາຣວິນຈັຍກາຣເລືອກປົງບົດໂດຍໄມ່ເປັນຮຽມຮ່ວງເພີ” ເຮັດວຽກໂດຍຍ່ອງວ່າ “ຄະນະກົມກາຣວລພ.” ປະກອບດ້ວຍ ປະຮານກົມກາຣຄະໜຶ່ງແລກຮຽມກິຈກາຣອື່ນອັກຈຳນານໄມ່ນ້ອຍກ່າວແປດຄູນແຕ່ໄມ່ເກີນສີບຄູນ ຜົ່ງຮັ້ມນຕີແຕ່ງຕັ້ງ ໂດຍກາຣສຽຮ່າຈາກຜູ້ຊື່ມີໃໝ່ກົມກາຣຜູ້ທຽງຄຸນຄຸນໃນຄະນະກົມກາຣສຖົມ. ທີ່ມີຄວາມຮູ້ແລກຮຽມກິຈກາຣດ້ານກົມກອງຄຸນຄຸນ ຜູ້ຜູ້ເລືອກປົງບົດໂດຍໄມ່ເປັນຮຽມຫີ່ສ່ວນເສີມຄວາມເທົ່າເທິມຮ່ວງເພີຈຳນານສາມຄູນ ແລະຜູ້ທຽງຄຸນຄຸນ ດ້ານສິທິຂົມນຸ່ມຍິ່ນ ດ້ານນິຕິສາສຕ່ຽ ດ້ານສັງຄົມສາສຕ່ຽ ດ້ານຈິຕິວິທີຢາ ແລະດ້ານແຮງງານ ອຍ່າງນ້ອຍດ້ານລະຫັ້ນໆຄູນ

ໃຫ້ອີບດີມີຈຳນາຈແຕ່ງຕັ້ງຂໍາຮາຊກາຣໃນກຽມເປັນເລົານຸກາຣແລກໜ້າຍເລົານຸກາຣ
ຫລັກເກີນທີ່ແລກວິທີກາຣສຽຮ່າຈານກົມກາຣແລກຮຽມກິຈກາຣຕາມວຽກທີ່ໃຫ້ເປັນໄປຕາມຮະບັບ
ທີ່ຄະນະກົມກາຣສຖົມ. ກຳທັດ

ມາຕຣາ ๑๔ ຄະນະກົມກາຣວລພ. ມີຈຳນາຈທີ່ ດັ່ງຕ່ອໄປນີ້

- (๑) ວິນີຈັຍປັບປຸງທາທີ່ມີກາຣຍື່ນຳຄໍາຮັງວ່າມີກາຣເລືອກປົງບົດໂດຍໄມ່ເປັນຮຽມຮ່ວງເພີຕາມມາຕຣາ ๑๙
- (๒) ກຳທັດມາຕຣາກ່ຽວຂ້ອງກ່ອນມີຄວາມຈັຍເພື່ອຄຸນຄຸນຫີ່ວຽກຫີ່ວຽກທຸກໆຕາມມາຕຣາ ๑໬
- (๓) ອອກຄໍາສັ່ງຕາມມາຕຣາ ๒໦
- (๔) ຍື່ນເຮືອງຕ່ອງຜູ້ທຽງກາຣແຜ່ນດິນຕາມມາຕຣາ ๒໬
- (៥) ປົງບົດກິຈກາຣອື່ນໃດຕາມທີ່ກົງໝາຍກຳທັດໃຫ້ເປັນຈຳນາຈທີ່ຂອງຄະນະກົມກາຣວລພ.

ມາຕຣາ ๑៥ ໃຫ້ນັບທບ້ຍຸ້ດີມາຕຣາ ๖ ມາຕຣາ ୮ ມາຕຣາ ୯ ມາຕຣາ ୧୦ ແລະມາຕຣາ ୧୨ ມາໃຫ້ບັນກັບຄະນະກົມກາຣວລພ. ໂດຍອຸ່ນໂລມ

ມາຕຣາ ๑୬ ໃຫ້ກຽມຮັບຜິດຈອບງານຮູ້ກາຣແລກຮຽມກິຈກາຣຂອງຄະນະກົມກາຣສຖົມ. ແລະຄະນະກົມກາຣວລພ. ແລະມີຈຳນາຈທີ່ ດັ່ງຕ່ອໄປນີ້

- (๑) ຮັບຄໍາຮັງວ່າມີກາຣເລືອກປົງບົດໂດຍໄມ່ເປັນຮຽມຮ່ວງເພີ ພຣ້ອມທີ່ທັງທີ່ກຳກັນເຫັນເສັອຕ່ອງຄະນະກົມກາຣສຖົມ. ຄະນະກົມກາຣວລພ. ສະໜອງຄຸນຄຸນກິຈກາຣແລກຮຽມກິຈກາຣເລືອກປົງບົດໂດຍໄມ່ເປັນຮຽມຮ່ວງເພີ
- (๒) ດຳເນີນກາຣໃໝ່ກົມກາຣສຶກຫາ ກາຣວິຈີ່ ແລະກາຣເພຍແພຣ່ຄວາມຮູ້ເກີນກັບກາຣປັບປຸງກັນມີໃຫ້ເກີດກາຣເລືອກປົງບົດໂດຍໄມ່ເປັນຮຽມຮ່ວງເພີ
- (๓) ປະສານງານກັບບຸກຄຸລ ມີຫ່າຍງານ ຫີ່ອງຄົກກົດຕ່າງໆ ທັ້ງກາຣຮູ້ ກາຄເອກຫານ ແລະກາຄປະໜາຫນ ເພື່ອໃຫ້ຄວາມຄຸນຄຸນແລກຮຽມກິຈກາຣເລືອກປົງບົດໂດຍໄມ່ເປັນຮຽມຮ່ວງເພີທີ່ໃນຮະດັບປະເທດ ແລະຮ່ວງປະເທດ

(๔) ຈັດທໍາรายงานເກີຍກັບການປົງປັດຕາມພຣະພຣະບັນດູຕີນີ້ ເສັນອຄະນະກຣມກາຣ ສຖວ. ເພື່ອເສັນອຕ່ອຄະນະຮັບມູນຕີຢ່າງນ້ອຍປຶລະໜຶ່ງຄຽງ

(៥) ປົງປັດຕິກາຣອື່ນຕາມທີ່ກູ່ມາຍກຳກັນດ ອີ່ອຕາມທີ່ຮັບມູນຕີ ຄະນະກຣມກາຣ ສຖວ. ຄະນະກຣມກາຣ ວລວ. ອີ່ອຄະນະອຸນກຣມກາຣມອບໝາຍ

ໜາດ ๓

ກາຣຕຽຈສອບກາຣເລືອກປົງປັດຕິໂດຍໄມ່ເປັນຮຣມຮ່ວງເພີ

ມາຕຣາ ๑๗ ກາຣກຳກັນດໂຍບາຍ ກູ່ ຮະເບີບ ປຣກາສ ມາຕຣກາ ໂໂຮງກາຣ ອີ່ວົງວິປົງປັດຕິ ຂອງໜ່ວຍງານຂອງຮັບມູນຕີ ອົງຄໍກຣເອກຊນ ອີ່ອບຸຄຸຄລໃດໃນລັກຊະນະທີ່ເປັນກາຣເລືອກປົງປັດຕິໂດຍໄມ່ເປັນຮຣມຮ່ວງເພີ

ກາຣດຳເນີນກາຣຕາມວຣຄທີ່ ເພື່ອຊັດອຸປສຣຄຫີ່ອສ່ງເສຣີມໃຫ້ບຸຄຸຄລສາມາຮຣໃໝ່ສີທີ່ແລະເສຣີກາພ ໄດ້ເຊັ່ນເດີຍກັບບຸຄຸຄລອື່ນ ອີ່ອເພື່ອຄຸ້ມຄອງສວັສດີກາພແລະຄວາມປລອດກັຍ ອີ່ອກາຣປົງປັດຕາມຫລັກກາຣ ທາງສານາ ອີ່ອເພື່ອຄວາມມິ່ນຄອງປຣະເທສ ຍ່ອມໄມ່ຄື້ອເປັນກາຣເລືອກປົງປັດຕິໂດຍໄມ່ເປັນຮຣມຮ່ວງເພີ

ມາຕຣາ ๑๘ ບຸຄຸຄລໃດເຫັນວ່າຕຸນໄດ້ຮັບຫີ່ຈະໄດ້ຮັບຄວາມເສີຍຫາຍຈາກກາຣກະທຳໃນລັກຊະນະ ທີ່ເປັນກາຣເລືອກປົງປັດຕິໂດຍໄມ່ເປັນຮຣມຮ່ວງເພີ ແລະມີໃໝ່ເປັນເຮື່ອງທີ່ມີກາຣຝ່ອງຮັບມູນຕີຢູ່ໃນສາລ ອີ່ອທີ່ສາລພິພາກຊາຫີ່ອມີຄໍາສ່າງເດີດາດແລ້ວ ໃ້ມີສີທີ່ຢືນກຳຮັງຕ່ອຄະນະກຣມກາຣ ວລວ. ເພື່ອພິຈາຮານາ ວິນຈັຍວ່າມີກາຣເລືອກປົງປັດຕິໂດຍໄມ່ເປັນຮຣມຮ່ວງເພີຫີ່ວິນຈັຍຂອງຄະນະກຣມກາຣ ວລວ. ໃ້ເປັນທີ່ສຸດ ທັນນີ້ ພັດເກັນຫຼືແລະວິທີກາຣໃນກາຣຍື່ນກຳຮັງ ກາຣພິຈາຮານາ ແລະກາຣວິນຈັຍໃຫ້ເປັນໄປຕາມຮະເບີບທີ່ຮັບມູນຕີ ກຳກັນດໂຍກຳແນ່ນໜ້າຂອງຄະນະກຣມກາຣ ສຖວ.

ກາຣຮັງຂອມວຣຄທີ່ ໄມ່ເປັນກາຣຕັດສີທີ່ຜູ້ຮັງໃນອັນທີຈະພູ້ງເຮັກຄ່າເສີຍຫາຍຮູ້ນະເມີດຕ່ອສາລ ທີ່ມີເຂົ້າວ່ານາຈ ໂດຍໃຫ້ສາລມີວ່ານາຈກຳກັນດຄ່າເສີຍຫາຍອ່າງອື່ນອັນມີໃໝ່ຕ້ວເງິນໃຫ້ແກ່ບຸຄຸຄລໆໆຈຸກເລືອກປົງປັດຕິ ໂດຍໄມ່ເປັນຮຣມຮ່ວງເພີໄດ້ ແລະຫາກກາຣເລືອກປົງປັດຕິໂດຍໄມ່ເປັນຮຣມຮ່ວງເພີນັ້ນເປັນກາຣກະທຳ ໂດຍຈົງໃຈຫີ່ປຣມາຫຼັນເລືອຍ່ອຍ່າງຮ້າຍແຮງ ສາລຈະກຳກັນດຄ່າເສີຍຫາຍໃນເຊີງລົງໂທເທິ່ງແກ່ບຸຄຸຄລໆໆຈຸກເລືອກປົງປັດຕິ ໂດຍໄມ່ເປັນຮຣມຮ່ວງເພີໄໝເກີນສີເຫຼື່ອງຄ່າເສີຍຫາຍທີ່ແທ້ຈົງດ້ວຍກີ່ໄດ້

ກາຣໃໝ່ສີທີ່ຕາມວຣຄທີ່ຫີ່ວິວຄ່ອງທີ່ເກີນສີເຫຼື່ອງຄ່າເສີຍຫາຍທີ່ແທ້ຈົງດ້ວຍກີ່ໄດ້

ກາຣພູ້ງຄີ່ຕ່າມວຣຄສອງ ໃຫ້ພູ້ງກາຍໃນຮະຍະເວລາສອງປິນບັນແຕ່ວັນທີຄະນະກຣມກາຣ ວລວ. ມີຄໍາວິນຈັຍ ຫີ່ວັນບັນແຕ່ວັນທີສາລປົກຄອງມີຄຳພິພາກຊາລື່ງທີ່ສຸດ ແລ້ວແຕ່ກຣນີ

ມາຕຣາ ๑๙ ໃນຮ່ວງກາຣພິຈາຮານາວິນຈັຍກາຣເລືອກປົງປັດຕິໂດຍໄມ່ເປັນຮຣມຮ່ວງເພີ ຄະນະກຣມກາຣ ວລວ. ອາຈກຳກັນດມາຕຣກາຣຊ່ວ່າຄຣາກ່ອນມີຄໍາວິນຈັຍເພື່ອຄຸ້ມຄອງຫີ່ອບຣເທາທຸກໆແກ່ບຸຄຸຄລໆໆຈຸກເລືອກປົງປັດຕິໂດຍໄມ່ເປັນຮຣມຮ່ວງເພີເທົ່າທີ່ຈຳເປັນແລະສນຄວຮແກ່ກຣນີໄດ້

มาตรา ๒๐ ในกรณีที่คณะกรรมการ วลพ. วินิจฉัยว่า เป็นการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรม ระหว่างเพศ ให้มีอำนาจออกคำสั่ง ดังต่อไปนี้

(๑) ให้หน่วยงานของรัฐ องค์กรเอกชน หรือบุคคลที่เกี่ยวข้อง ดำเนินการตามอำนาจหน้าที่ด้วยวิธีใดที่เห็นเหมาะสม เพื่อรับและป้องกันมิให้มีการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมระหว่างเพศ

(๒) ให้การชดเชยและเยียวยาผู้เสียหายตามความในหมวด ๔

คำสั่งของคณะกรรมการ วลพ. ตามวรรคหนึ่ง จะต้องแสดงเหตุผลอย่างชัดเจนและอาจกำหนดเงื่อนไขใด ๆ ได้เท่าที่จำเป็น รวมทั้งจะมีข้อสังเกตเสนอต่อคณะกรรมการ สพพ. เพื่อให้หน่วยงานของรัฐ องค์กรเอกชน หรือบุคคลที่เกี่ยวข้องปฏิบัติเกี่ยวกับกรณีได้ตามที่เห็นสมควรก็ได้

มาตรา ๒๑ ในกรณีที่คณะกรรมการ วลพ. วินิจฉัยว่า มีการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรม ระหว่างเพศโดยอาศัยบทบัญญัติแห่งกฎหมายที่ขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญ และยังไม่มีคำวินิจฉัยของศาลรัฐธรรมนูญในส่วนที่เกี่ยวกับบทบัญญัตินั้น ให้คณะกรรมการ วลพ. ยื่นเรื่องต่อผู้ตรวจการแผ่นดิน เพื่อพิจารณา y นี่เรื่องต่อศาลรัฐธรรมนูญเพื่อวินิจฉัยว่า บทบัญญัติแห่งกฎหมายดังกล่าวขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญหรือไม่

มาตรา ๒๒ เพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้ ให้กรรมการ วลพ. อนุกรรมการ หรือพนักงานเจ้าหน้าที่ซึ่งคณะกรรมการ วลพ. มอบหมาย มีอำนาจหน้าที่ ดังต่อไปนี้

(๑) เข้าไปในเคหสถานหรือสถานที่ใด ๆ เพื่อรับรวมพยานหลักฐานที่เกี่ยวข้องโดยมีหมายค้น

(๒) มีหนังสือสอบถามหรือเรียกบุคคลมาให้ถ้อยคำ หรือให้ส่งสิ่งของหรือเอกสารที่เกี่ยวข้องมาเพื่อประกอบการพิจารณา

ให้ผู้เกี่ยวข้องอำนวยความสะดวก ชี้แจงข้อเท็จจริง ตอบหนังสือสอบถาม หรือส่งสิ่งของหรือเอกสารที่เกี่ยวข้องแก่กรรมการ วลพ. อนุกรรมการ หรือพนักงานเจ้าหน้าที่ดังกล่าวในการปฏิบัติการตามวรรคหนึ่ง

มาตรา ๒๓ ให้กรรมการ วลพ. อนุกรรมการ และพนักงานเจ้าหน้าที่ซึ่งปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้เป็นเจ้าพนักงานตามประมวลกฎหมายอาญา

ในการปฏิบัติหน้าที่ พนักงานเจ้าหน้าที่ต้องแสดงบัตรประจำตัวต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องทุกครั้ง

บัตรประจำตัวพนักงานเจ้าหน้าที่ให้เป็นไปตามแบบที่รัฐมนตรีประกาศกำหนด

หมวด ๔

การชดเชยและเยียวยาผู้เสียหาย

มาตรา ๒๔ เมื่อคณะกรรมการ วลพ. มีคำวินิจฉัยว่ามีการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรม ระหว่างเพศ ให้ผู้เสียหายมีสิทธิขอรับการชดเชยและเยียวยาโดยยื่นคำขอต่อกรมตามแบบที่อธิบดี ประกาศกำหนดภายในหนึ่งปีบ้างแต่วันที่ได้รับแจ้งคำวินิจฉัยของคณะกรรมการ วลพ.

สิทธิขอรับการชดเชยและเยียวยาตามวรรคหนึ่ง เป็นสิทธิเฉพาะตัวไม่อาจโอนกันได้และไม่ตกทอดทางมรดก

มาตรา ๒๕ ในกรณีที่ผู้เสียหายเป็นผู้เยาว์ คนเสมือนไร้ความสามารถหรือคนไร้ความสามารถ หรือในกรณีที่ผู้เสียหายไม่สามารถยินคำขอรับการชดเชยและเยียวยาด้วยตนเองได้ ผู้ปกครอง ผู้พิทักษ์ ผู้อนุบาล สามีหรือภริยา ผู้ดูแลหรือบุคคลอื่นใดเพื่อประโยชน์ของผู้เสียหาย แล้วแต่กรณี จะยื่นคำขอแทน ก็ได้ ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่อธิบดีประกาศกำหนด

มาตรา ๒๖ การชดเชยและเยียวยาผู้เสียหายให้กระทำโดยให้ความช่วยเหลือจากการหนึ่ง ประการใด หรือให้ความช่วยเหลือทางการเงิน ดังต่อไปนี้

- (๑) ค่าขาดประโยชน์ทำมาหากได้ในระหว่างที่ไม่สามารถประกอบการงานได้ตามปกติ
- (๒) ค่าสูญเสียโอกาสที่เป็นค่าเสียหายในเชิงพาณิชย์ซึ่งสามารถคำนวณเป็นเงินได้
- (๓) ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องในการรักษาพยาบาล รวมทั้งค่าฟื้นฟูสมรรถภาพทางร่างกายและจิตใจ
- (๔) การชดเชยและเยียวยาในรูปแบบหรือลักษณะอื่น

หลักเกณฑ์ วิธีการ และจำนวนเงินในการชดเชยและเยียวยาผู้เสียหายตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไป ตามระเบียบที่คณะกรรมการ สพ. กำหนด

มาตรา ๒๗ การได้รับการชดเชยและเยียวยาตามมาตรา ๒๖ ไม่เป็นการตัดสิทธิผู้เสียหาย ในอันที่จะฟ้องเรียกค่าเสียหายฐานละเมิดต่อศาลที่มีเขตอำนาจ ทั้งนี้ ให้นำบทบัญญัติมาตรา ๑๙ วรรคสองและวรรคสาม มาใช้บังคับโดยอนุโลม

หมวด ๕

กองทุนส่งเสริมความเท่าเทียมระหว่างเพศ

มาตรา ๒๘ ให้จัดตั้งกองทุนขึ้นกองทุนหนึ่งในกรม เรียกว่า “กองทุนส่งเสริมความเท่าเทียม ระหว่างเพศ” เพื่อเป็นทุนใช้จ่ายเกี่ยวกับการส่งเสริมความเท่าเทียมระหว่างเพศตามพระราชบัญญัตินี้

มาตรา ๒๙ กองทุน ประกอบด้วย

- (๑) เงินอุดหนุนที่รัฐบาลจัดสรรให้จากงบประมาณรายจ่ายประจำปี
- (๒) เงินสนับสนุนจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการส่งเสริมความเท่าเทียมระหว่างเพศ
- (๓) เงินหรือทรัพย์สินที่มีผู้บริจาคให้กองทุน
- (๔) เงินค่าปั้ปที่ได้รับจากการลงโทษผู้กระทำความผิดตามพระราชบัญญัตินี้
- (๕) ผลประโยชน์ที่เกิดจากการก่อจตุกรุณ
- (๖) รายได้อื่น

เงินและทรัพย์สินตามวรรคหนึ่ง ให้ส่งเข้ากองทุนโดยไม่ต้องนำส่งคลังเป็นรายได้แผ่นดิน

มาตรา ๓๐ เงินในกองทุนนี้ให้ใช้จ่ายภายใต้กรอบวัตถุประสงค์ ดังต่อไปนี้

- (๑) เพื่อกิจกรรมหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกับการส่งเสริมความเท่าเทียมระหว่างเพศ
- (๒) เพื่อคุ้มครองและป้องกันมิให้มีการเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมระหว่างเพศ

(๓) เพื่อช่วยเหลือ ชดเชยและเยียวยา หรือบรรเทาทุกข์แก่บุคคลซึ่งตกเป็นผู้เสียหายจาก การเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมระหว่างเพศตามมาตรา ๒๖

(๔) เพื่อการสอดส่องดูแลและให้คำแนะนำหรือคำปรึกษาเกี่ยวกับการดำเนินงานของเจ้าหน้าที่ ของรัฐและหน่วยงานของรัฐในการปฏิบัติตามพระราชบัญญัตินี้

(๕) เพื่อส่งเสริมการศึกษา การวิจัย และการเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับการป้องกันมิให้มี การเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมระหว่างเพศ

(๖) เพื่อการติดต่อและประสานงานกับบุคคล หน่วยงาน หรือองค์กรต่าง ๆ ทั้งภาครัฐ ภาคเอกชน และภาคประชาชน

(๗) เพื่อการอื่นตามที่คณะกรรมการ สพ. เห็นสมควร

มาตรา ๓๑ ให้มีคณะกรรมการบริหารกองทุนคณะหนึ่ง ประกอบด้วย อธิบดีเป็นประธานกรรมการ ผู้แทนสำนักงบประมาณ ผู้แทนกรมบัญชีกลาง และผู้ทรงคุณวุฒิซึ่งคณะกรรมการ สพ. แต่งตั้ง จำนวนสี่คน ในจำนวนนี้จะต้องเป็นผู้แทนจากภาคเอกชน ซึ่งมีความรู้และประสบการณ์ด้านการส่งเสริม ความเท่าเทียมระหว่างเพศ จำนวนสามคน และด้านการบริหารกองทุน จำนวนหนึ่งคน เป็นกรรมการ ให้รองอธิบดีซึ่งอธิบดีมอบหมายเป็นกรรมการและเลขานุการ

คณะกรรมการบริหารกองทุนจะแต่งตั้งข้าราชการในกรมจำนวนไม่เกินสองคนเป็นผู้ช่วยเลขานุการที่ได้

มาตรา ๓๒ ให้นำบทบัญญัติมาตรา ๖ มาตรา ๗ มาตรา ๘ มาตรา ๙ มาตรา ๑๑ และมาตรา ๑๒ มาใช้บังคับกับคณะกรรมการบริหารกองทุนโดยอนุโลม

มาตรา ๓๓ คณะกรรมการบริหารกองทุนมีอำนาจหน้าที่ ดังต่อไปนี้

(๑) บริหารกองทุน การรับ การจ่ายเงิน และการเก็บรักษาเงินกองทุน รวมทั้งดำเนินการเกี่ยวกับ การระดมทุน การลงทุน การจัดทำผลประโยชน์ และการจัดการกองทุน ให้เป็นไปตามระเบียบที่ คณะกรรมการ สพ. กำหนดโดยความเห็นชอบของกระทรวงการคลัง

(๒) พิจารณาอนุมัติการจ่ายเงินชดเชยและเยียวยาแก่ผู้เสียหายเนื่องจากการเลือกปฏิบัติ โดยไม่เป็นธรรมระหว่างเพศตามระเบียบที่คณะกรรมการ สพ. กำหนด

(๓) รายงานสถานะทางการเงินและการบริหารกองทุนต่อคณะกรรมการ สพ.

หมวด ๖

บทกำหนดโดย

มาตรา ๓๔ ผู้ใดไม่ปฏิบัติตามคำสั่งของคณะกรรมการ วลพ. ตามมาตรา ๒๐ (๑) ต้องระวังโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินสองหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๓๕ ผู้ใดไม่ปฏิบัติตามมาตรา ๒๒ วรรคสอง ต้องระวังโทษจำคุกไม่เกินสามเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๓๖ บรรดาความผิดตามพระราชบัญญัตินี้ ถ้าเจ้าพนักงานดังต่อไปนี้เห็นว่าผู้ต้องหาไม่ควรได้รับโทษจำคุกหรือไม่ควรถูกฟ้องร้อง ให้มีอำนาจเปรียบเทียบ ดังต่อไปนี้

- (๑) อธิบดีหรือผู้ชี้แจงอธิบดีมอบหมาย สำหรับความผิดที่เกิดขึ้นในกรุงเทพมหานคร
(๒) ผู้ว่าราชการจังหวัดหรือผู้ชี้แจงผู้ว่าราชการจังหวัดมอบหมาย สำหรับความผิดที่เกิดขึ้นในจังหวัดอื่น

ในกรณีที่มีการสอบสวน ถ้าพนักงานสอบสวนพบว่าบุคคลใดกระทำการความผิดตามพระราชบัญญัตินี้ และบุคคลนั้นยินยอมให้เปรียบเทียบ ให้พนักงานสอบสวนส่งเรื่องให้ผู้มีอำนาจเปรียบเทียบตาม (๑) หรือ (๒) เลี้ยวแต่กรณี ภายในเดือนนับแต่วันที่บุคคลนั้นแสดงความยินยอมให้เปรียบเทียบ

เมื่อผู้ต้องหาได้ชำระเงินค่าปรับตามจำนวนที่เปรียบเทียบภายในสามสิบวันแล้วให้ถือว่าคดีเลิกกัน ตามบทบัญญัติแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ
พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา
นายกรัฐมนตรี

ໜ້າ :- ເທຸຜລໃນການປະກາສໃຊ້ພຣະຮຣະບໍ່ຢູ່ຕົມບັນ ສື່ ໂດຍທີ່ປ່ຈຸບັນໄມ້ມີມາຕາກກົງກວ່າມປັບປຸງຕົມບັນໄມ້ ໂດຍໄມ້ເປັນຮຣມຮ່ວ່າງເພີ່ມໃຫ້ບຸກຄົລຊື່ງຸກເລືອກປົງບັນໄມ້ເປັນຮຣມຮ່ວ່າງເພີ່ມໄດ້ຮັບຄວາມຄຸ້ມຄວອງແລະໄມ້ໄດ້ຮັບຄວາມເປັນຮຣມເທົ່າທີ່ຄວາມສົມຄວນມີກູ້ໝາຍເພື່ອກຳທັນມາຕາກກົງກວ່າມປັບປຸງຕົມບັນໄມ້ເປັນຮຣມຮ່ວ່າງເພີ່ມ ແລະປັບປຸງກົງມີໄໝມີການເລືອກປົງບັນໄມ້ເປັນຮຣມຮ່ວ່າງເພີ່ມ ຊຶ່ງສອດຄລ້ອງກັບຫລັກກາຮສີທີມນຸ່ງຍັນສາກລາດາມພັນຮຽນຮ່ວ່າງປະເທດທີ່ປະເທດໄທຢູ່ເຂົ້າເປັນການ ຈຶ່ງຈຳເປັນຕົ້ນໆ
ຕຣາພຣະຮຣະບໍ່ຢູ່ຕົມບັນ